



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

# ਭਾਰਤ ਦਾ ਰਸ਼ਟ

असाधारण  
EXTRAORDINARY

अमापारण  
भाग XIV-अनुभाग-1  
PART-XIV-SECTION-1

बਾਗ-XIV-ਅਨੁਬਾਗ-1  
ਪ੍ਰਾਧਿਕਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ

PUBLISHED BY AUTHORITY  
ਸੱਤਾਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ

सं ० ३ ]	नई दिल्ली	मंगलवार, 24 अगस्त, 1993 / 2 भाद्र 1915	(शक)	(खण्ड-VII)
No. 3]	NEW DELHI,	TUESDAY, AUGUST 24 1993 / BHADRA 2 1915 (SAKA)	(SAKA)	(Vol.-VII)
नं. 3]	ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ	ਮੰਗਲਵਾਰ, 24 ਅਗਸਤ, 1993 / 2 ਭਾਦੋਂ, 1915 (ਸ਼ਕ)	(ਸ਼ਕ)	(ਜ਼ਿਲਦ-VII)

विधि और न्याय मन्त्रालय  
(विधायी विभाग)

नई दिल्ली, मंगलवार, 24 अगस्त, 1993/2 भाद्र, 1915 (शक)

(1) रिलिजस सोਸाइटीज एਕਟ, 1880, (2) मੈਰਿਜ ਵੈਲਿਡੇਸ਼ਨ ਏਕਟ, 1892 ਅਤੇ (3) ਆਧਲ ਫੀਲਡਜ (ਰੰਗੁਲੇਸ਼ਨ ਏਣਡ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ) ਏਕਟ, 1948 ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਰਾ਷ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਿਥੇ ਜਾਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਧਿਕੁਤ ਪਾਠ (ਕੇਨਦ੍ਰੀਯ ਵਿਧਿ) ਅਧਿਨਿਯਮ' 1973 (1973 ਦਾ 50) ਦੀ ਧਾਰਾ 2 ਦੇ ਖਣਡ (ਕ) ਦੇ ਅਧੀਨ ਪੰਜਾਬੀ ਮੌਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਾਧਿਕੁਤ ਪਾਠ ਸਮਝੇ ਜਾਣਗੇ।

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE  
(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

NEW DELHI, TUESDAY, AUGUST 24, 1993/BHADRA 2, 1915 (SAKA)

The translations in Punjabi of (1) The Religious Societies Act, 1880 (2) The Marriage's Validation Act, 1892 and (3) The Oil Fields (Regulation and Development) Act, 1948 are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative text thereof in Punjabi under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act 1973 (50 of 1973).

ਕਾਨੂੰਨ ਅਤੇ ਨਿਆਂ ਮੰਤ੍ਰਾਲਾ  
(ਵਿਧਾਨ ਵਿਭਾਗ)

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, ਮੰਗਲਵਾਰ, 24 ਅਗਸਤ, 1993/2 ਭਾਦੋਂ, 1915 (ਸ਼ਕ)

(1) ਰਿਲੀਜੀਅਸ ਸੋਸਾਇਟੀਜ ਐਕਟ, 1880, (2) ਮੈਰਿਜ ਵੈਲਿਡੇਸ਼ਨ ਐਕਟ, 1892 ਅਤੇ (3) ਆਈਲ ਫੀਲਡਜ (ਰੰਗੁਲੇਸ਼ਨ ਏਣਡ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ) ਐਕਟ, 1948, ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਸੱਤਾ ਅਧੀਨ ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸੱਤਾਜੁਕਤ ਪਾਠ (ਕੇਨਦ੍ਰੀਯ ਕਾਨੂੰਨ) ਐਕਟ, 1973 (1973 ਦਾ 50) ਦੀ ਧਾਰਾ 2 ਦੇ ਖੰਡ (ਉ) ਅਧੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਸੱਤਾਜੁਕਤ ਪਾਠ ਸਮਝੇ ਜਾਣਗੇ।

ਵਿਆਹ ਜਾਇਜ਼ਕਰਣ ਐਕਟ, 1892

(1892 ਦਾ ਐਕਟ ਨੰ: 2)

[23 ਨਵੰਬਰ, 1992 ਤੱਕ ਸੋਧੇ ਅਨੁਸਾਰ]

ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ ਵਿਆਹ ਐਕਟ, 1872 ਦੇ ਭਾਗ VI ਅਧੀਨ ਸੰਸਕਾਰੇ ਗਏ ਕੁਝ ਕੁ ਵਿਆਹਾਂ ਦੇ ਜਾਇਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਐਕਟ।

[29 ਜਨਵਰੀ, 1892]

1872 ਦਾ 15

ਕਿਉਂਜੋ ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ ਵਿਆਹ ਐਕਟ, 1872 ਦੇ ਭਾਗ VI ਵਿੱਚ ਅਜਿਹੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਵਿਆਹਾਂ ਦੇ ਸੰਸਕਾਰਨ ਲਈ ਉਪਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋਵੇਂ ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ ਹਨ, ਪਰ ਅਜਿਹੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਵਿਆਹਾਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੇਵਲ ਇਕ ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ ਹੈ ;

ਅਤੇ ਕਿਉਂਜੋ ਉਕਤ ਐਕਟ ਦੀ ਧਾਰਾ 9 ਅਧੀਨ ਲਸੰਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਅਗਿਆਨਤਾ ਰਾਹੀਂ, ਭਾਰਤ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਭਾਗਾਂ ਵਿੱਚ ਉਕਤ ਭਾਗ ਅਧੀਨ ਆਪਣੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ ਨਹੀਂ, ਵਿਆਹਾਂ ਦੇ ਸੰਸਕਾਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ;

ਅਤੇ ਕਿਉਂਜੋ ਇਹ ਹਾਲਾਤ ਅਨੁਸਾਰ ਉਚਿਤ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਵਿਆਹ, ਨੇਕਨੀਤੀ ਨਾਲ ਸੰਸਕਾਰੇ ਗਏ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਜਾਇਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਇਸ ਲਈ ਹੇਠ-ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਐਕਟ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ :—

1. ਨਿਰਸਤ।

2. ਇਸ ਐਕਟ ਵਿੱਚ “ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ” ਪਦ ਦਾ ਉਹੀ ਅਰਥ ਹੈ ਜੋ ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ ਵਿਆਹ ਐਕਟ, 1872 ਵਿੱਚ ਉਸਦਾ ਹੈ।

ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ।

1872 ਦਾ 15

1872 ਦਾ 15

3. ਉਹ ਸਾਰੇ ਵਿਆਹ ਜੋ ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ ਵਿਆਹ ਐਕਟ 1872, ਦੇ ਭਾਗ VI ਅਧੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੇਵਲ ਇਕ ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ ਸੀ, ਪਹਿਲੋਂ ਹੀ ਸੰਸਕਾਰੇ ਜਾ ਚੁਕੇ ਹਨ, ਕਾਨੂੰਨ ਵਿੱਚ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਠੀਕ ਅਤੇ ਜਾਇਜ਼ ਹੋਣਗੇ ਮਾਨੋ ਅਜਿਹੇ ਵਿਆਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਸੰਸਕਾਰੇ ਗਏ ਹੋਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋਵੇਂ ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ ਸਨ :

ਬਕਾਇਦਾ ਵਿਆਹਾਂ  
ਦਾ ਜਾਇਜ਼ਕਰਣ।

ਪੰਤੁ ਇਸ ਧਾਰਾ ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕਿਸੇ ਅਜਿਹੇ ਵਿਆਹ ਨੂੰ ਜੋ ਅਦਾਲਤ ਰਾਹੀਂ ਬਾਤਲ ਅਤੇ ਸੁਨ ਕਰਾਰ ਦਿਤਾ ਜਾ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਅਜਿਹੇ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੋਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਧਿਰ ਨੇ ਅਜਿਹੇ ਵਿਆਹ ਦੇ ਸੰਸਕਾਰਨ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਅਤੇ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਅਰੰਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਇਜ਼ ਵਿਆਹ ਕਰਾ ਲਿਆ ਹੈ, ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ।

4. ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਆਹਾਂ ਦੇ, ਜਿਹੜੇ ਅੰਤਮ ਪੂਰਵਗਾਮੀ ਧਾਰਾ ਦੁਆਰਾ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿੱਚ ਠੀਕ ਅਤੇ ਜਾਇਜ਼ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਅਤੇ ਰਜਿਸਟਰ-ਕਿਤਾਬਾਂ, ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਹੀ ਅਤੇ ਠੀਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ ਕੀਤੀਆਂ ਟੁਕ੍ਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤੱਤ ਸਮੇਂ ਨਾਫਜ਼ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਵਿੱਚ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾਈਆ ਪ੍ਰਮਾਣਤ ਨਕਲਾਂ, ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰਜਿਸਟਰ-ਕਿਤਾਬਾਂ ਅਤੇ ਟੁਕ੍ਰਾਂ ਦਾ ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਆਹਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਹੈ, ਅਜਿਹੇ ਵਿਆਹਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤ ਵਜੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆ ਮਾਨੋ ਅਜਿਹੇ ਵਿਆਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਸੰਸਕਾਰੇ ਗਏ ਹੋਣ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਦੋਵੇਂ ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ ਸਨ।

ਬਕਾਇਦਾ ਵਿਆਹਾਂ  
ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ ਦਾ  
ਜਾਇਜ਼ਕਰਣ।

5. ਇਸ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈ ਵਿਆਹ ਐਕਟ 1872 ਪ੍ਰਤਿ ਹਵਾਲਿਆਂ ਦੇ, ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ 1872 ਦਾ 15

1865 ਦੇ ਐਕਟ 5  
ਅਧੀਨ ਵਿਆਹਾਂ ਤੇ  
ਅੰਕਟ ਦਾ ਲਾਗੂ  
ਹੋਣਾ।

ਲੋੜੀਂਦਾ ਹੋਵੇ ਇਹ ਅਰਥ ਕਢੇ ਜਾਣਗੇ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਭਾਰਤੀ ਵਿਆਹ ਐਕਟ, 1865 ਦੇ ਤਤਸਥਾਨੀ ਹਿੱਸਿਆ 1865 ਦਾ 55

ਨੂੰ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

ਬੇਕਾਇਦਾ ਵਿਆਹ  
ਸੰਸਕਾਰਨ ਲਈ  
ਡੇਨ।

6. ਜੇ ਉਕਤ ਐਕਟ ਦੀ ਧਾਰਾ 9 ਅਧੀਨ ਭਾਰਤੀ ਈਸਾਈਆਂ ਵਿਚਕਾਰ ਵਿਆਹ ਦੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੇਣ ਲਈ ਲਸੰਸ-ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀ, ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਅਰੰਭ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ, ਇਹ ਜਾਣਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਵਿਆਹ ਜਾਂ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਬਣਾਏ ਵਿਆਹ ਦੀਆਂ ਧਿਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਧਿਰ ਅਜਿਹੇ ਸੰਸਕਾਰਨ ਦੀ ਤਰੀਕ ਨੂੰ ਈਸਾਈ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਕਤ ਐਕਟ ਦੇ ਭਾਗ VI ਅਧੀਨ ਕੋਈ ਵਿਆਹ ਸੰਸਕਾਰੇਗਾ ਜਾਂ ਉਸਦਾ ਸੰਸਕਾਰਿਆਂ ਜਾਣਾ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਬਣਾਵੇਗਾ ਜਾਂ ਉਸ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਕੋਈ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੇਵੇਗਾ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣਾ ਲਸੰਸ ਰੱਦ ਕਰਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਭਾਗੀ ਹੋਵੇਗਾ, ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਕਤ ਐਕਟ ਦੀ ਧਾਰਾ 75 ਦੁਆਰਾ ਮਨੁਂ ਕੀਤੇ ਅਪਰਾਧ ਦਾ ਦਸ਼ੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਸਜ਼ਾਯੋਗ ਹੋਵੇਗਾ।